

RIFLE 2 DIE SETS - LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2-DIE SET

Limited Production 2-Die Set includes a Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data Dies are typically produced in small runs throughout the year. Inventory is subject to availability Made of Steel



Attributes

- Name: LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053097
- Mfr. No.: 90749
- Cartridge: 6.5 x 52 mm Mannlicher Carcano
- Die Style: 2-Die Set
- Delivery weight: 0.408kg
- UPC: 734307907495

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für das RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el SET DE 2 DIE LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le jeu de 2 dies RIFLE LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc Karabinowych RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [Suomi: Turvaohjeet RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)

Sicherheitsanleitung für das RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Einleitung

Danke, dass du das RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET gewählt hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um eine sichere Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig vor der Benutzung.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Handle das Die Set immer mit Sorgfalt und befolge alle Anweisungen.
- Stelle sicher, dass du mit dem Betrieb von Wiederladegeräten vertraut bist, bevor du es benutzt.
- Lagere das Die Set an einem trockenen, sicheren Ort, fern von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe das Die Set regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor jedem Gebrauch.
- Verwende das Die Set nur für den vorgesehenen Zweck – das Wiederladen von Munition für die 6.5 x 52 mm Mannlicher Carcano Patrone.
- Halte die Arbeitsbereiche sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

- Trage geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille, während du das Die Set verwendest.
- Vermeide lockere Kleidung und Schmuck, die in Maschinen geraten könnten.
- Benutze das Die Set nicht, wenn du müde bist oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehst.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsbereich gut belüftet ist, um die Exposition gegenüber Dämpfen von Wiederladestoffen zu minimieren.
- Sei dir der potenziellen Gefahren bewusst, die mit dem Wiederladen verbunden sind, einschließlich des Umgangs mit Pulver und Zündhütchen.
- Befolge die lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich des Wiederladens von Munition.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Materialien, bevor du beginnst.
- Stelle sicher, dass deine Arbeitsfläche stabil und frei von Unordnung ist.

2. Installation des Die Sets

- Folge diesen Schritten, um die Dies in deine Wiederladepresse zu installieren:
 - Entferne die Presse von ihrer Stromquelle.
 - Öffne die Presse und setze die Full Length Sizing Die in die entsprechende DieStation ein.
 - Sichere die Die gemäß den Anweisungen des Herstellers.
 - Setze die Bullet Seating Die in die nächste DieStation ein und sichere sie.

3. Wiederladeprozess

- Folge diesen Schritten, um Munition sicher wiederzuladen:
 - Beginne damit, die Full Length Sizing Die gemäß den Spezifikationen für die 6.5 x 52 mm Mannlicher Carcano Patrone einzustellen.
 - Lege die Hülsen in den Shell Holder und betätige die Presse, um die Hülse zu vergrößern.

- Entferne die vergrößerte Hülse und überprüfe sie auf Mängel.
- Lade die Hülse mit Pulver unter Verwendung des bereitgestellten Powder Dippers.
- Lege die Kugel auf die geladene Hülse und benutze die Bullet Seating Die, um die Kugel auf die gewünschte Tiefe zu setzen.
- Überprüfe die fertige Patrone auf ordnungsgemäße Montage.

4. Nach der Benutzung

- Reinige das Die Set nach der Benutzung, um Rückstände zu entfernen.
- Lagere das Die Set in einem Schutzgehäuse, um Beschädigungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle ungenutzten oder beschädigten Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge kein Pulver oder Zündhütchen im regulären Haushaltsmüll.
- Kontaktiere die lokalen Behörden für Informationen zur Entsorgung von gefährlichem Abfall.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder zusätzliche Unterstützung, konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die mit der Produktverpackung bereitgestellt werden. Stelle immer sicher, dass du die neuesten Informationen zu Sicherheitsrückrufen und aktualisierungen hast.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du dazu beitragen, eine sichere und angenehme Wiederladeerfahrung mit deinem RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET zu gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit.

Safety Instruction Guide for RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Introduction

Thank you for choosing the RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use of this product. Please read this document carefully before use.

General Safety Guidelines

- Always handle the die set with care and follow all instructions.
- Ensure that you are familiar with the operation of reloading equipment before use.
- Store the die set in a dry, safe place away from children and unauthorized users.
- Regularly inspect the die set for any signs of wear or damage before each use.
- Use the die set only for its intended purpose reloading ammunition for the 6.5 x 52 mm Mannlicher Carcano cartridge.
- Keep work areas clean and organized to prevent accidents.

Specific Safety Precautions for Use

- Wear appropriate safety gear, including safety glasses, while using the die set.
- Avoid loose clothing and jewelry that may get caught in machinery.
- Do not use the die set if you are tired or under the influence of drugs or alcohol.
- Ensure that your work area is wellventilated to minimize exposure to fumes from reloading materials.
- Be aware of the potential hazards associated with reloading, including the handling of gunpowder and primers.
- Follow local laws and regulations regarding the reloading of ammunition.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation

- Gather all necessary tools and materials before starting.
- Ensure that your work surface is stable and clear of clutter.

2. Installation of the Die Set

- Follow these steps to install the dies into your reloading press:
 - Remove the press from its power source.
 - Open the press and insert the Full Length Sizing Die into the appropriate die station.
 - Secure the die in place according to the manufacturer's instructions.
 - Insert the Bullet Seating Die into the next die station and secure it.

3. Reloading Process

- Follow these steps to reload ammunition safely:
 - Start by adjusting the Full Length Sizing Die according to the specifications for the 6.5 x 52 mm Mannlicher Carcano cartridge.
 - Place the brass case into the shell holder and operate the press to resize the case.
 - Remove the resized case and inspect it for any defects.

- Proceed to charge the case with powder using the Powder Dipper provided.
- Place the bullet on top of the charged case and use the Bullet Seating Die to seat the bullet to the desired depth.
- Inspect the finished cartridge for proper assembly.

4. PostUse Care

- Clean the die set after use to remove any residue.
- Store the die set in a protective case to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components according to local regulations.
- Do not dispose of gunpowder or primers in regular household waste.
- Contact local authorities for information on hazardous waste disposal.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or additional support, please refer to the manufacturer's contact details provided with the product packaging. Always ensure that you have the latest information regarding safety recalls and updates.

By following these safety instructions, you can help ensure a safe and enjoyable reloading experience with your RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el SET DE 2 DIE LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING

Introducción

Gracias por elegir el SET DE 2 DIE LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING. Esta guía proporciona instrucciones y pautas de seguridad esenciales para asegurar el uso seguro de este producto. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de usarlo.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja el set de dies con cuidado y sigue todas las instrucciones.
- Asegúrate de estar familiarizado con la operación del equipo de recarga antes de usarlo.
- Almacena el set de dies en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente el set de dies en busca de signos de desgaste o daño antes de cada uso.
- Usa el set de dies solo para su propósito previsto: recargar municiones para el cartucho 6.5 x 52 mm Mannlicher Carcano.
- Mantén las áreas de trabajo limpias y organizadas para prevenir accidentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa el equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad, mientras uses el set de dies.
- Evita la ropa suelta y las joyas que puedan engancharse en la maquinaria.
- No uses el set de dies si estás cansado o bajo la influencia de drogas o alcohol.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté bien ventilada para minimizar la exposición a los humos de los materiales de recarga.
- Sé consciente de los peligros potenciales asociados con la recarga, incluyendo el manejo de pólvora y fulminantes.
- Sigue las leyes y regulaciones locales sobre la recarga de municiones.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación

- Reúne todas las herramientas y materiales necesarios antes de comenzar.
- Asegúrate de que tu superficie de trabajo sea estable y esté libre de desorden.

2. Instalación del Set de Dies

- Sigue estos pasos para instalar los dies en tu prensa de recarga:
 - Desconecta la prensa de su fuente de poder.
 - Abre la prensa e inserta el Full Length Sizing Die en la estación de die apropiada.
 - Asegura el die en su lugar de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
 - Inserta el Bullet Seating Die en la siguiente estación de die y asegúralo.

3. Proceso de Recarga

- Sigue estos pasos para recargar municiones de manera segura:
 - Comienza ajustando el Full Length Sizing Die según las especificaciones para el cartucho 6.5 x 52 mm Mannlicher Carcano.
 - Coloca el casquillo de latón en el soporte de casquillos y opera la prensa para redimensionar

el casquillo.

- Retira el casquillo redimensionado e inspecciónalo en busca de defectos.
- Procede a cargar el casquillo con pólvora usando el Powder Dipper proporcionado.
- Coloca la bala sobre el casquillo cargado y usa el Bullet Seating Die para asentar la bala a la profundidad deseada.
- Inspecciona la munición terminada para verificar su ensamblaje adecuado.

4. Cuidado Postuso

- Limpia el set de dies después de usarlo para eliminar cualquier residuo.
- Almacena el set de dies en un estuche protector para prevenir daños.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente no utilizado o dañado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches pólvora o fulminantes en la basura doméstica regular.
- Contacta a las autoridades locales para obtener información sobre la eliminación de desechos peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o soporte adicional, por favor consulta los detalles de contacto del fabricante proporcionados con el empaque del producto. Siempre asegúrate de tener la información más reciente sobre retiradas de seguridad y actualizaciones.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes ayudar a asegurar una experiencia de recarga segura y agradable con tu SET DE 2 DIE LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING. Gracias por tu atención a la seguridad.

Guide de sécurité pour le jeu de 2 dies RIFLE LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING

Introduction

Merci d'avoir choisi le jeu de 2 dies RIFLE LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des directives pour garantir une utilisation sûre de ce produit. Veuillez lire ce document attentivement avant de l'utiliser.

Directives de sécurité générales

- Manipule toujours le jeu de dies avec soin et suis toutes les instructions.
- Assuretoi d'être familiarisé avec le fonctionnement de l'équipement de rechargement avant de l'utiliser.
- Range le jeu de dies dans un endroit sec et sûr, loin des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement le jeu de dies pour tout signe d'usure ou de dommage avant chaque utilisation.
- Utilise le jeu de dies uniquement à des fins prévues — recharger des munitions pour la cartouche 6.5 x 52 mm Mannlicher Carcano.
- Garde les zones de travail propres et organisées pour éviter les accidents.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Porte un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation du jeu de dies.
- Évite les vêtements amples et les bijoux qui pourraient se coincer dans la machinerie.
- Ne pas utiliser le jeu de dies si tu es fatigué ou sous l'influence de drogues ou d'alcool.
- Assuretoi que ta zone de travail est bien ventilée pour minimiser l'exposition aux fumées des matériaux de rechargement.
- Sois conscient des dangers potentiels associés au rechargement, y compris la manipulation de la poudre à canon et des amorces.
- Suis les lois et règlements locaux concernant le rechargement des munitions.

Instructions d'installation et d'utilisation

1. Préparation

- Rassemble tous les outils et matériaux nécessaires avant de commencer.
- Assuretoi que ta surface de travail est stable et dégagée.

2. Installation du jeu de dies

- Suis ces étapes pour installer les dies dans ta presse de rechargement :
 - Retire la presse de sa source d'alimentation.
 - Ouvre la presse et insère le Full Length Sizing Die dans la station de die appropriée.
 - Fixe le die en place selon les instructions du fabricant.
 - Insère le Bullet Seating Die dans la station suivante et fixe-le.

3. Processus de rechargement

- Suis ces étapes pour recharger des munitions en toute sécurité :
 - Commence par ajuster le Full Length Sizing Die selon les spécifications pour la cartouche 6.5 x 52 mm Mannlicher Carcano.

- Place la douille en laiton dans le portedouille et fais fonctionner la presse pour redimensionner la douille.
- Retire la douille redimensionnée et inspectela pour tout défaut.
- Procède à charger la douille avec de la poudre en utilisant la cuillère à poudre fournie.
- Place la balle audessus de la douille chargée et utilise le Bullet Seating Die pour enfoncer la balle à la profondeur désirée.
- Inspecte la cartouche finie pour un assemblage correct.

4. Entretien après utilisation

- Nettoie le jeu de dies après utilisation pour enlever tout résidu.
- Range le jeu de dies dans un étui de protection pour éviter les dommages.

Instructions d'élimination

- Dispose de tout composant inutilisé ou endommagé conformément aux réglementations locales.
- Ne pas jeter de poudre à canon ou d'amorces dans les déchets ménagers ordinaires.
- Contacte les autorités locales pour des informations sur l'élimination des déchets dangereux.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou soutien supplémentaire, consulte les coordonnées du fabricant fournies avec l'emballage du produit. Assuretoi toujours d'avoir les dernières informations concernant les rappels de sécurité et les mises à jour.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux contribuer à garantir une expérience de rechargement sûre et agréable avec ton jeu de 2 dies RIFLE LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING. Merci de prêter attention à la sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Introduzione

Grazie per aver scelto il RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Questa guida fornisce istruzioni e linee guida di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro di questo prodotto. Si prega di leggere attentamente questo documento prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggiare sempre il set di die con cura e seguire tutte le istruzioni.
- Assicurarsi di essere familiari con il funzionamento delle attrezzature di ricarica prima dell'uso.
- Conservare il set di die in un luogo asciutto e sicuro, lontano da bambini e utenti non autorizzati.
- Ispezionare regolarmente il set di die per eventuali segni di usura o danni prima di ogni utilizzo.
- Utilizzare il set di die solo per il suo scopo previsto: ricaricare munizioni per la cartuccia 6.5 x 52 mm Mannlicher Carcano.
- Mantenere le aree di lavoro pulite e organizzate per prevenire incidenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi, durante l'uso del set di die.
- Evitare abbigliamento e gioielli larghi che potrebbero impigliarsi nella macchina.
- Non utilizzare il set di die se si è stanchi o sotto l'influenza di droghe o alcol.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben ventilata per ridurre al minimo l'esposizione ai fumi dei materiali di ricarica.
- Essere consapevoli dei potenziali rischi associati alla ricarica, inclusa la manipolazione di polvere da sparo e inneschi.
- Seguire le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica di munizioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione

- Raccogliere tutti gli strumenti e i materiali necessari prima di iniziare.
- Assicurarsi che la superficie di lavoro sia stabile e priva di ingombri.

2. Installazione del Set di Die

- Seguire questi passaggi per installare i die nella pressa di ricarica:
 - Rimuovere la pressa dalla sua fonte di alimentazione.
 - Aprire la pressa e inserire il Full Length Sizing Die nella stazione di die appropriata.
 - Fissare il die in posizione secondo le istruzioni del produttore.
 - Inserire il Bullet Seating Die nella successiva stazione di die e fissarlo.

3. Processo di Ricarica

- Seguire questi passaggi per ricaricare munizioni in sicurezza:
 - Iniziare regolando il Full Length Sizing Die secondo le specifiche per la cartuccia 6.5 x 52 mm Mannlicher Carcano.

- Posizionare il bossolo di ottone nel supporto per bossoli e azionare la pressa per ridimensionare il bossolo.
- Rimuovere il bossolo ridimensionato e ispezionarlo per eventuali difetti.
- Procedere a caricare il bossolo con polvere utilizzando il Powder Dipper fornito.
- Posizionare il proiettile sopra il bossolo caricato e utilizzare il Bullet Seating Die per inserire il proiettile alla profondità desiderata.
- Ispezionare la cartuccia finita per una corretta assemblaggio.

4. Cura PostUso

- Pulire il set di die dopo l'uso per rimuovere eventuali residui.
- Conservare il set di die in un contenitore protettivo per prevenire danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali componenti inutilizzati o danneggiati secondo le normative locali.
- Non smaltire polvere da sparo o inneschi nei rifiuti domestici normali.
- Contattare le autorità locali per informazioni sullo smaltimento dei rifiuti pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o supporto aggiuntivo, consultare i dettagli di contatto del produttore forniti con l'imballaggio del prodotto. Assicurarsi sempre di avere le informazioni più recenti riguardanti richiami di sicurezza e aggiornamenti.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi contribuire a garantire un'esperienza di ricarica sicura e piacevole con il tuo RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Introduksjon

Takk for at du valgte RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg bruk av dette produktet. Vennligst les dette dokumentet nøye før bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Håndter alltid diesettet med forsiktighet og følg alle instruksjoner.
- Sørg for at du er kjent med driften av omlastingsutstyr før bruk.
- Oppbevar diesettet på et tørt, sikkert sted, utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser regelmessig diesettet for tegn på slitasje eller skade før hver bruk.
- Bruk diesettet kun til sitt tiltenkte formål – omlasting av ammunisjon for 6.5 x 52 mm Mannlicher Carcano patronen.
- Hold arbeidsområder rene og organiserte for å forhindre ulykker.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk passende sikkerhetsutstyr, inkludert vernebriller, når du bruker diesettet.
- Unngå løse klær og smykker som kan sette seg fast i maskineriet.
- Ikke bruk diesettet hvis du er trøtt eller under påvirkning av rusmidler eller alkohol.
- Sørg for at arbeidsområdet ditt er godt ventilert for å minimere eksponering for damper fra omlastingsmaterialer.
- Vær oppmerksom på de potensielle farene forbundet med omlasting, inkludert håndtering av krutt og tennheter.
- Følg lokale lover og forskrifter angående omlasting av ammunisjon.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse

- Samle alle nødvendige verktøy og materialer før du begynner.
- Sørg for at arbeidsflaten din er stabil og fri for rot.

2. Installasjon av diesettet

- Følg disse trinnene for å installere dies i omlastingspressen:
 - Fjern pressen fra strømkilden.
 - Åpne pressen og sett inn Full Length Sizing Die i den aktuelle diestasjonen.
 - Sikre dieen på plass i henhold til produsentens instruksjoner.
 - Sett inn Bullet Seating Die i neste diestasjon og sikre den.

3. Omlastingsprosess

- Følg disse trinnene for å laste ammunisjon trygt:
 - Start med å justere Full Length Sizing Die i henhold til spesifikasjonene for 6.5 x 52 mm Mannlicher Carcano patronen.
 - Plasser hylsen i hylseholderen og betjen pressen for å storkne hylsen.

- Fjern den omformede hylsen og inspiser den for eventuelle defekter.
- Fortsett med å fylle hylsen med krutt ved hjelp av den medfølgende Powder Dipper.
- Plasser prosjektilet på toppen av den fylte hylsen og bruk Bullet Seating Die for å sette prosjektilet til ønsket dybde.
- Inspiser den ferdige patronen for riktig montering.

4. Etterbrukpleie

- Rengjør diesettet etter bruk for å fjerne eventuelle rester.
- Oppbevar diesettet i en beskyttende boks for å forhindre skade.

Avfallsinstruksjoner

- Kast eventuelle ubrukte eller skadete komponenter i henhold til lokale forskrifter.
- Ikke kast krutt eller tennhetter i vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt lokale myndigheter for informasjon om avfallshåndtering av farlig avfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetsspørsmål eller ytterligere støtte, vennligst referer til produsentens kontaktopplysninger som følger med produktpakken. Sørg alltid for at du har den nyeste informasjonen angående sikkerhets tilbakekallinger og oppdateringer.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du bidra til å sikre en trygg og hyggelig omlastingsopplevelse med din RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Takk for din oppmerksomhet til sikkerhet.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc Karabinowych RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Zestawu Matryc Karabinowych RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz zalecenia, które zapewnią bezpieczne użytkowanie tego produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tym dokumentem przed użyciem.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Zawsze obsługuj zestaw matryc z ostrożnością i przestrzegaj wszystkich instrukcji.
- Upewnij się, że znasz obsługę sprzętu do ponownego ładowania przed użyciem.
- Przechowuj zestaw matryc w suchym, bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj zestaw matryc pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed każdym użyciem.
- Używaj zestawu matryc tylko do zamierzonego celu ponownego ładowania amunicji dla naboju 6.5 x 52 mm Mannlicher Carcano.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i porządku, aby zapobiec wypadkom.

Szczegółne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Noś odpowiedni sprzęt ochronny, w tym okulary ochronne, podczas korzystania z zestawu matryc.
- Unikaj luźnych ubrań i biżuterii, które mogą zostać wciągnięte w maszyny.
- Nie używaj zestawu matryc, jeśli jesteś zmęczony lub pod wpływem narkotyków lub alkoholu.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest dobrze wentylowane, aby zminimalizować narażenie na opary z materiałów do ponownego ładowania.
- Bądź świadomy potencjalnych zagrożeń związanych z ponownym ładowaniem, w tym obróbką prochu i kapsułek.
- Przestrzegaj lokalnych przepisów i regulacji dotyczących ponownego ładowania amunicji.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie

- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia i materiały przed rozpoczęciem.
- Upewnij się, że powierzchnia robocza jest stabilna i wolna od bałaganu.

2. Instalacja Zestawu Matryc

- Postępuj zgodnie z poniższymi krokami, aby zainstalować matryce w swojej prasie do ponownego ładowania:
 - Odłącz prasę od źródła zasilania.
 - Otwórz prasę i wsuń matrycę do pełnego rozmiaru do odpowiedniej stacji matrycy.
 - Zabezpiecz matrycę zgodnie z instrukcjami producenta.
 - Wsuń matrycę do osadzania pocisków do następnej stacji matrycy i zabezpiecz ją.

3. Proces Ponownego Ładowania

- Postępuj zgodnie z poniższymi krokami, aby bezpiecznie ponownie załadować amunicję:
 - Zacznij od dostosowania matrycy do pełnego rozmiaru zgodnie ze specyfikacjami dla naboju 6.5 x 52 mm Mannlicher Carcano.
 - Umieść łuskę w uchwycie i obsługuj prasę, aby zmniejszyć łuskę.
 - Usuń przetworzoną łuskę i sprawdź ją pod kątem jakichkolwiek wad.
 - Następnie naładuj łuskę prochem, używając dołączonej miarki do prochu.
 - Umieść pocisk na naładowanej łusce i użyj matrycy do osadzania pocisków, aby osadzić pocisk na żądaną głębokość.
 - Sprawdź gotowy nabój pod kątem prawidłowego złożenia.

4. Pielęgnacja po Użyciu

- Oczyszczyć zestaw matryc po użyciu, aby usunąć wszelkie resztki.
- Przechowywać zestaw matryc w ochronnym etui, aby zapobiec uszkodzeniu.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub uszkodzone komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj prochu ani kapsułek w zwykłych odpadach domowych.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji na temat utylizacji odpadów niebezpiecznych.

Informacje Kontaktowe w Celu Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dodatkowego wsparcia, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi producenta zawartymi w opakowaniu produktu. Zawsze upewnij się, że masz najnowsze informacje dotyczące bezpieczeństwa, wycofań oraz aktualizacji.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz pomóc zapewnić bezpieczne i przyjemne doświadczenie podczas ponownego ładowania z Zestawem Matryc Karabinowych RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Dziękujemy za uwagę na kwestie bezpieczeństwa.

Turvaohjeet RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Johdanto

Kiitos, että valitsit RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET tuotteen. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja suosituksia tuotteen turvalliseen käyttöön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele diesettiä aina varovasti ja noudata kaikkia ohjeita.
- Varmista, että tunnet latauslaitteiston toiminnan ennen käyttöä.
- Säilytä diesetti kuivassa ja turvallisessa paikassa, pois lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottuvilta.
- Tarkista diesetti säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä.
- Käytä diesettiä vain sen tarkoitetussa tarkoituksessa 6.5 x 52 mm Mannlicher Carcano patruunan lataamiseen.
- Pidä työskentelyalue puhtaana ja järjestettynä onnettomuuksien estämiseksi.

Eriyiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä asianmukaisia suojavausteita, kuten suojalaseja, diesettiä käyttäessäsi.
- Vältä löysiä vaatteita ja koruja, jotka voivat jäädä koneistoon kiinni.
- Älä käytä diesettiä, jos olet väsynyt tai huumeiden tai alkoholin vaikutuksen alaisena.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin tuuletettu, jotta altistuminen latausmateriaaleista vapautuville kaasuille minimoituu.
- Ole tietoinen lataamiseen liittyvistä mahdollisista vaaroista, mukaan lukien ruuti ja sytytyspatruunoiden käsittely.
- Noudata paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ammuksen lataamista.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja materiaalit ennen aloittamista.
- Varmista, että työpintasi on vakaa ja selkeä.

2. Diesetin asennus

- Seuraa näitä vaiheita asentaaksesi diesetin latauspainoon:
 - Irrota paino virtalähteestä.
 - Avaa paino ja aseta Full Length Sizing Die oikeaan dieasemaan.
 - Varmista die paikalleen valmistajan ohjeiden mukaan.
 - Aseta Bullet Seating Die seuraavaan dieasemaan ja varmista se.

3. Latausprosessi

- Seuraa näitä vaiheita ladataksesi ammuksia turvallisesti:
 - Aloita säätämällä Full Length Sizing Die 6.5 x 52 mm Mannlicher Carcano patruunan spesifikaatioiden mukaan.
 - Aseta messinkikotelo hylsypidikkeeseen ja käytä painoa koon muuttamiseksi.

- Poista koon muutettu kotelo ja tarkista se mahdollisten vikojen varalta.
- Jatka lataamalla koteloa ruudilla käyttämällä mukana toimitettua Powder Dipperiä.
- Aseta kuula ladatun kotelon päälle ja käytä Bullet Seating Die työkalua kuulan istuttamiseksi haluttuun syvyyteen.
- Tarkista valmis patruuna oikean kokoiseksi.

4. Käytön jälkeinen huolto

- Puhdista diesetti käytön jälkeen jäännösten poistamiseksi.
- Säilytä diesetti suojakotelossa vaurioiden estämiseksi.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vaurioituneet osat paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä ruutia tai sytytyspatruunoita tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi tietoa vaarallisten jätteiden hävittämisestä.

Lisätietoja varten

Turvallisuuskysymyksissä tai lisätuen saamiseksi viittaa tuotepakkauksen mukana toimitettuihin valmistajan yhteystietoihin. Varmista aina, että sinulla on viimeisimmät tiedot turvallisuuskutsusta ja päivityksistä.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja miellyttävän latauskokemuksen RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET tuotteellasi. Kiitos huomiostasi turvallisuuden suhteen.

Säkerhetsinstruktionsguide för RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Introduktion

Tack för att du valde RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa säker användning av denna produkt. Vänligen läs detta dokument noggrant innan användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid diesetet med omsorg och följ alla instruktioner.
- Se till att du är bekant med användningen av omladdningsutrustning innan du börjar.
- Förvara diesetet på en torr och säker plats borta från barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet diesetet för tecken på slitage eller skador innan varje användning.
- Använd diesetet endast för sitt avsedda syfte omladdning av ammunition för 6.5 x 52 mm Mannlicher Carcano patronen.
- Håll arbetsområden rena och organiserade för att förhindra olyckor.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Bär lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon, när du använder diesetet.
- Undvik löst sittande kläder och smycken som kan fastna i maskineriet.
- Använd inte diesetet om du är trött eller under påverkan av droger eller alkohol.
- Se till att ditt arbetsområde är välventilerat för att minimera exponeringen för ångor från omladdningsmaterial.
- Var medveten om de potentiella farorna kopplade till omladdning, inklusive hantering av krut och tändhattar.
- Följ lokala lagar och förordningar angående omladdning av ammunition.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse

- Samla alla nödvändiga verktyg och material innan du börjar.
- Se till att din arbetsyta är stabil och fri från oreda.

2. Installation av diesetet

- Följ dessa steg för att installera dies i din omladdningspress:
 - Ta bort pressen från strömkällan.
 - Öppna pressen och sätt in Full Length Sizing Die i den lämpliga diestationen.
 - Säkra die:n på plats enligt tillverkarens instruktioner.
 - Sätt in Bullet Seating Die i nästa diestation och säkra den.

3. Omladdningsprocess

- Följ dessa steg för att omladda ammunition på ett säkert sätt:
 - Börja med att justera Full Length Sizing Die enligt specifikationerna för 6.5 x 52 mm Mannlicher Carcano patronen.
 - Placera hylsan i shell holder och använd pressen för att resize hylsan.

- Ta bort den resized hylsan och inspektera den för eventuella defekter.
- Försätt med att ladda hylsan med krut med hjälp av den medföljande Powder Dipper.
- Placera kulan ovanpå den laddade hylsan och använd Bullet Seating Die för att sätta kulan till önskat djup.
- Inspektera den färdiga patronen för korrekt montering.

4. Efter användning

- Rengör diesetet efter användning för att ta bort eventuella rester.
- Förvara diesetet i en skyddande låda för att förhindra skador.

Avfallsinstruktioner

- Bortse från oanvända eller skadade komponenter enligt lokala förordningar.
- Kassera inte krut eller tändhattar i vanlig hushållssopor.
- Kontakta lokala myndigheter för information om hantering av farligt avfall.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare stöd, vänligen se tillverkarens kontaktuppgifter som medföljer produktförpackningen. Se alltid till att du har den senaste informationen angående säkerhetsåterkallelser och uppdateringar.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du bidra till en säker och trevlig omladdningsupplevelse med ditt RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet.

Bezpečnostní pokyny pro RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a pokyny k zajištění bezpečného používání tohoto produktu. Před použitím si prosím pečlivě přečtete tento dokument.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy manipulujte se sadou die s opatrností a dodržujte všechny pokyny.
- Ujistěte se, že znáte obsluhu zařízení pro přebíjení před použitím.
- Uložte sadu die na suché a bezpečné místo, mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte sadu die na známky opotřebení nebo poškození před každým použitím.
- Používejte sadu die pouze pro její zamýšlený účel přebíjení munice pro náboj 6.5 x 52 mm Mannlicher Carcano.
- Udržujte pracovní plochy čisté a organizované, aby se předešlo nehodám.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Při používání sady die noste vhodné ochranné pomůcky, včetně ochranných brýlí.
- Vyhněte se volnému oblečení a šperkům, které by se mohly zachytit v mechanismech.
- Nepoužívejte sadu die, pokud jste unavení nebo pod vlivem drog či alkoholu.
- Zajistěte, aby vaše pracovní oblast byla dobře větraná, aby se minimalizovala expozice výparům z materiálů pro přebíjení.
- Budte si vědomi potenciálních nebezpečí spojených s přebíjením, včetně manipulace s prachy a zápalkami.
- Dodržujte místní zákony a předpisy týkající se přebíjení munice.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava

- Shromážděte všechny potřebné nástroje a materiály před zahájením.
- Ujistěte se, že vaše pracovní plocha je stabilní a bez nepořádku.

2. Instalace sady die

- Postupujte podle těchto kroků pro instalaci die do vašeho zařízení pro přebíjení:
 - Odpojte zařízení od zdroje napájení.
 - Otevřete zařízení a vložte Full Length Sizing Die do příslušné stanice die.
 - Zajistěte die na místě podle pokynů výrobce.
 - Vložte Bullet Seating Die do další stanice die a zajistěte ji.

3. Proces přebíjení

- Postupujte podle těchto kroků pro bezpečné přebíjení munice:
 - Začněte nastavením Full Length Sizing Die podle specifikací pro náboj 6.5 x 52 mm Mannlicher Carcano.
 - Umístěte mosaznou nábojnici do držáku a ovládejte zařízení, abyste zmenšili nábojnici.

- Odstraňte zmenšenou nábojnici a zkontrolujte ji na jakékoli vady.
- Pokračujte v nabíjení nábojnice prachem pomocí odměrky na prach, která je součástí sady.
- Umístěte projektil na vrchol nabité nábojnice a použijte Bullet Seating Die k usazení projektilu na požadovanou hloubku.
- Zkontrolujte hotový náboj na správnou montáž.

4. Údržba po použití

- Po použití vyčistěte sadu die, abyste odstranili jakékoli zbytky.
- Uložte sadu die do ochranného pouzdra, abyste předešli poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli nepoužité nebo poškozené součásti podle místních předpisů.
- Nepokládejte prach nebo zápalky do běžného domácího odpadu.
- Kontaktujte místní úřady pro informace o likvidaci nebezpečného odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo další podporu se prosím obraťte na kontaktní údaje výrobce uvedené na obalu produktu. Vždy se ujistěte, že máte nejnovější informace o bezpečnostních staženích a aktualizacích.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete přispět k zajištění bezpečného a příjemného přebíjecího zážitku se sadou RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION 6.5 CARCANO PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti.